一處　天津電云俄國擬日內將田庄台歸還中國故中國有在該處設立稅關之說譯東京朝日報○俄日未還　天津電云法國在天津所占領之地已大半歸還中國未還者惟俄日兩國

食物不日啟行來港○鴉片進口　九龍稅關一千九百零二年報章云是年進口鴉片輕悬開者共有九百零九租比上年增二百二十三租殆因中國地內需少而烟土鮮收成之故除歸善陽江兩處外各處消流如恒

一不在干例之列若謂是犯例則醫吸藥亦可犯例耶府官以原告不能指出犯擬將案註消其餘各案亦須候審閱原告律師擬將此案上控

萬會一時稱為保作巳交商會議奏矣○識見高人督商業為不得志者之設計乃某部耶為某相國之公子

派出天演相國現雖千告而病已漸痊鄒郎承此庇蔭何求不得自庚辛以來講求西學進步獨猛隨時隨事罔不致求頑固者視之詛以時務入魔豈知其故作嘆羨即其識量之超卓寄對其友人某某志士曰時局至此欲立於不敗之地其乘此章綬而作西州大賈乎其友頗是其言近有欲赴星加坡經商之意事雖未必即行其壯志可嘉況在宗室尤為首屈一指矣

祇留二十名防守○非洲西南德屬土有黨人悖叛德防軍被侵○德皇巳抵威士北頓額外設防俟俄皇到時保護○美因巴拿馬運河事令歌林庇地方有干戈之事美總統不悅將該處使臣調回現接歌部電音云該運河一處人皆欲畫將來或成共和之國未可知也歌林庇兵船及軍士多至歌龍城又有美兵船一艘在此

上諭電傳

十六日　召見軍機寶棻○奉　上諭那桐著調補外務部尚書授為會辦大臣欽此○同日奉　上諭榮慶著在軍機大臣上學習行走欽此○同日奉　上諭榮慶著調補戶部尚書禮部尚書著溥良補授欽此○同日奉　上諭大學士王文韶著仍理戶部事務開去會辦外務部大臣欽此

傳言失實　傳聞岑雲帥抱恙甚重延博濟醫院關醫生調理而西報訪事密為查訪得悉關由醫未嘗診治岑督不過有喉痛微恙而已○評論法報　上海報云俄日如議妥北方之事或致有相礙中國者則英國必取揚子江以抵之我法國可取粵東省城孖剌西報云上海法報主筆本是譏議世情而為此言猶是夢夢耳不知香港一日隸英版圖則羊城一日不能為別國所據該主筆措詞如此既特有擬英法交誼且無益於法政府誠不思之甚也○猶錫寶星　俄日競爭人言載道不料俄政府於此時獨將寶星遠錫日本兵部大臣等員蓋以為俄兵部到日本時以優禮款之也

叢談

戊戌政變述聞　戊戌六卿被殺事當時中外各報既言之未詳而梁啟超戊戌政變記一書所紀尤多不實友人某君在京目擊其事為余言之甚悉照錄之俾他日修討遺聞者有所參考焉六人於戊戌八月初八日奉旨被逮由步軍統領衙門兵役到門捕捉被捕者即由兵役牽挽登輿以行譚嗣同曰我輩皆文人且有官職逃將焉往何必如此兵役曰咱們提督衙門拿人向例如此六人同繫提督衙門一日次日乃解交刑部十三日內廷傳出消息有派御前大臣會審之說刑部大堂增設公案部署一切時正上午十點鐘剛毅忽至揮手喝從緩且聽後命時剛自偃坦散值下蓋早得有消息矣午後兩點鐘自下將六人從獄中提出上堂點名並不訊供飭令登車劉光第曾任刑部司官知事不妙亟詢承審官為誰我至今未曾認得康有為尚可容我伸辯否衆曰不必言矣乃巡解赴菜市口由提督衙門派來哨弁兵役二百人護之行抵法場三下半鐘先殺康廣仁次譚嗣同次林旭次楊深秀次楊銳次劉光第事畢巳薄暮矣康廣仁便衣無履被殺後劊子手將其首擲之極遠林旭穿補服未掛珠餘均便衣楊銳血最多劉光第至死呼冤殺後點血俱無但覺有白氣一道沖出劊子手曰是實大冤枉者方如此白氣上沖其神上升於天也六人中惟楊銳劉光第二人臨刑之處有席一領紅氈一條死後均由林聯生太守為之成殮先是楊深秀以娶兒故早擬請假出都以其子得拔貢留京俟朝考迨其子朝考不用遂歸拜贊新政之命不及出京遂罹於難被刑後其子抱屍號咷滿地打滾劉光第殺後其夫人及其一女立時欲以身殉遇救得不死後由同鄉僚友湊集千金歸其喪菜市口距廣東會館最近康廣仁死後粵人竟莫敢過問譚嗣同林旭殮俱潭林以湊歛千金佈置一切入之始得譚則以家人欲為覓上等棺木也譚至死不瞑目季鐵船京卿獻之曰復生頭上有天罷了五人遺柩同停於三官廟惟楊深秀借停民房三日士大夫多作詩詞挽聯以哀之譚嗣同飲後相上獨加大紅棺罩並有孝家人為之應客六人中惟林旭在監督索紙筆作字所書亦非詩詞六人於十三日被殺十四早始降醬暴其屍狀

粟案　咸靈頓街一百零二號灣仔一百零七九十一號濟隆麵飽店告知債主謂欠數不能償還債主合和棧曾借銀與濟隆計本息共有六千八百零四元三仙濟隆共欠各債主千六百九十元貨物尚值銀三千一百元經臬憲批准報窮核數分償○華船失慎　十七早港海有華船失慎全船被毀船貨是竹篙因水手燃燭以致焚如即牽之往昂船洲遂至全船俱毀○小輪飛福往來深圳之輪十六晚在本港時其船附近火爐之窗被燃窗架船人倉皇幸即撲滅轉危為安十七早八點依舊往來深圳○弛禁港船　緬甸輔政司致電香港輔政司云港船抵緬甸無庸驗入禁海因已弛禁也

俄兵敗北　牛莊函云有馬賊馮麟閣者數年來屢次擾亂遼陽一帶為馬賊中之巨魁也去秋之後即巳寂然不聞其消息頃據自海城來者云馮巳飄然由邊外復來割據海城之北劉兎堡地方嘯聚盜七八百人四出奪掠勢頗猖獗奉天將軍之兵屢往討伐然皆不利西十月初旬有駐遼陽俄兵三百餘名前往應援徒以馮黨兵器充足且巧於出沒山野故俄兵竟被擊斃四名大敗而退後馮慮俄之大軍復來遂率衆匿跡於濟和門故北劉兎堡日下巳復平靖矣

電報譯錄

德臣接電　本館西報由孟米接倫敦四號電云十國政府覆文缺及馬士敦維新之事謂所議條款內有不愜意者其所允協者望照此辦理○勞打電音　三號電云接橫濱防事電云接官報稱俄乘艙岩浦炮台該處俄軍巳撤退

招人起貨

啟者本行代理之火船衣力巳由烟台到港凡有貨附此船來者請即携載紙來加簽字速到船上起貨如遲則將貨代起上岸上所有使費損失俱歸貨主之事與本行無涉此佈
一千九百零三年十一月六號
代理人加刺渭治啟　三廿日申

承股告白

啟者灣仔交加街門牌十一號萬福樓各東志圖別業愿將全盤生意牌底及傢私什物一概頂與合成堂承受准本月二十日交易清楚倘有欠到各號貨楊借會担保等項俱歸舊人支理與新承受人無涉自頂之後任由改換招牌開張日後生意盈虧與退股人無干特此聲明以免後論
癸卯年九月十八日　合成堂謹啟　一廿日申

眼力

明晶洋行

有天下中最能保存眼力之眼鏡無論老少各種眼皆能補足所欠之光深淺較合其價由二員起至一百員欲保存目力者請至大道中大酒店斜對面十六號紹昌洋行樓下由西縫衣店進便可
癸卯年九月十八日　雷瑞樂士謹啟　十二日申

中國使務賞銀

九華人經於本年正月十五號報名求賞者所即攜其執照於英十一月十六號往諸蘇兵船領賞司也
一千九百零三年十一月五號　四十日申

鈕威路韋露臣牙科醫生

韋露臣牙科醫生用美國近日最新款式之法所有工作担保十年不壞取價格外相宜凡未商量驗看不索酬金患牙者請先到一商然後往別處亦不破費也
千九百零三年十月卅號
大道中三十一號威建藥房二樓韋露臣謹啟　十六日申

告白

啟者巨福洋行蒙　貴客光顧所有貨項銀兩請交到本辦房潘雲生手簽收並蓋回辦房收銀圖章為據至各件賒借經手是問不得在貨項扣除本辦房祇代公司一進一支并無別項生理特此聲明以免後論此佈
光緒廿九年九月十四日
法商巨福洋行辦房謹啟　五九申

招人投票

香港黃埔船澳公司招人投票承買由西十一月十五號起十二個月內九龍與哥士摩波列頓兩處船澳所出之鋼鐵片碎或全買或分買均可現銀由船澳出貨惟無論投價極高投者是誰本公司亦可以任意不取凡投票請交本公司總寫字樓限至本月十四號止截
一千九百零三年十一月四號
香港黃埔船澳有限公司啟　四十日申

維多利亞慶節醫院開院告白

啟者本院謹擇於西歷十一月初七日禮拜六下午四點半鐘舉行開院之典是日督憲親臨行禮所有捐欵同人及闔埠大衆屆期務請貴臨同襄盛舉至為翹企
英一千九百零三年十一月三號
山頂北架道維多利亞慶節醫院值事啟　廿五日申

藥肆新張

自昔陶元亮桑麻活計郭景純之术生涯此皆利物濟人匡時壽世者也本堂新張伊始藥必求真佐便既合乎君臣採擇務求其地道劑調六味休甜許邁之門湯備八珍請辦韓康之市是乃仁術豈小補哉茲特聘李香帆先生在此診脉傳好衛生者適從其便焉
癸卯年九月十二日
香港上環南北行街口松壽堂啟

新舖出賃

茲有高陞院後便新舖出賃
高陞街　廿五號　廿三號　卅三號　卅七號　三十九號
德輔道　一百六十九號　一百六十七號　一百廿四號　一百七十一號　一百九十號　一百八十六號
海旁康樂道　七十八號　十九號　八十號
和風街騎樓詳與知租

新舖出賃

啟者茲有下列新舖出賃
○高陞街　廿五號　廿七號　廿九號　卅一號
○德輔道西　一百五十九號　一百六十號　一百廿八號　一百三十號
中環街市左便域多利街
達昌三樓義昌堂何星儔知租
癸卯年七月十六日

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司梳淺譯一書將各西字譯以華文并注以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經沽楚茲特重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每本取價一元其中所用平上去入並夾音所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得善師而求通英語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯桄也
代賣處　聚珍書樓　萬卷樓　聚文閣　錦福號　雙門底聖教書樓

租項平宜

茲有新建屋宇數間坐在中環普慶坊多厘酒店地位之前有向新海傍德輔道砵典乍街其舖深有八十尺之多通爽潤大於各行生意極為合式之地位至住督亦甚便全間或分租亦可租銀額外相宜如蒙光顧請移玉到本號面議便妥此佈
光緒廿八年十月廿五日
永樂街三十四號廣信泰謹啟

義記煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價賤相宜　貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈
庚子年六月初四日
中環興隆街義記啟

本館告白

啟者本館影印處多有取貨照樣價兩等事其經手是問一概與本館無涉其者本館派人工作時有更換如有同悉情人代派如有送報紙請即僱人送妥為送閱此佈
戊戌年弍月吉日
華字日報館謹白

發羊吊驗方

發羊吊一病少弱者居多推原其故亦由頑痰鬱結於胸中所致耳閱廣西鐵鏈多將女子家來粵東賣與人家作婢惟身體羸弱輒有患此症者弟適買一名口亦染是病幸得名醫賜方如法調治其病若失以贈戚友亦獲奇驗今不敢秘特為傳佈以廣好生之德切勿謂羊吊者無藥可救而坐視也○原方錄實孕婦忌服　皂礬一兩　要入瓦罌內四便堆以紅炭火燉六七點鐘之久礬變紅色為度　魚肚膠一兩切碎麵炒　鉛粉一兩炒黃　正硃砂三錢　共藥四味研細末粘米糊為小丸　早晚空心每服一錢五分十歲左右之小子折半服隔三日服一次用果皮湯送下或雙蒸酒送下均合服丸勿求速效因皂礬太澀實遂服又恐傷胃口然欲去頑痰又非皂礬不為功也吞完一料此症漸好停歇三個月照方再埋一料依前法吞之又歇三個月再埋再吞共吞九五料俱歇三個月一定斷根全愈萬勿心急如大便閉塞胃口不開可用熟附子四錢　炒焦白术一兩　米炒北芪三兩　另煎服連服三五劑胃口則開大便亦易切忌無鱗魚寒凉生果醃味豬肉牛肉與一切生痰之品戒食兩年方可并忌捱夜房事以免傷神敗腎
癸卯年七月十二日　怡怡堂謹佈

伍漢持

西醫伍漢持在油麻地道德南街門牌七十九號
癸卯年五月初八日

羊城新聞

巡檢撤任　潘台程方伯昨懸牌示云光緒二十九年九月十三日奉署兩廣總督部堂岑批據附貢牛區鳳祥稟德慶州悅城鄉司巡檢胡念慈發給印諭公然詐贓一案緣由奉批據稟德慶州悅城鄉司巡檢胡念慈勒索押規印諭減息粘呈原諭前來實屬謬妄仰廣東布政司立將該巡檢胡念慈撤任查辦以儆官邪粘抄保領並發等因奉此除札德慶州先將巡檢撤任查辦並飭所屬吏目前往摘印兼署外合就牌示爲此牌仰該員即便遵照毋違特示

案難掩飾　本屆科場舞弊敗露後丁林嘖有煩言先經彭生呈遞節略直攻李弁世桂等串同續經章牛向撫轅稟攻李世桂爲收呈委員勸阻隨稟督憲昨已奉批略謂據稟本科鄉試有毀試卷禁抑小姓等弊如果實情胆玩已極案關科場舞弊亟應澈究仰提調道將明舞弊書吏人等發縣嚴辦稟報云云又聞現有某紳某牛復聯稟李世桂及李世柱之爪牙陳某杜某與在押之陸肖棠在逃之李百培并有攻及某某等其串同舞弊未審即否指控之人將來問官自有定讞至舞弊形迹則固顯然可據果能認眞嚴訊應無難究出名士也又聞報發押彌封吏侯將各遺卷逐卷拆對查得實據始行嚴訊一節現聞大憲特派委員八人在貢院將遺卷拆閱已拆至薦卷有無作弊不日當可水落石出以慰人心矣

傳齊對質　十四日藩司程方伯會同督孫廉訪道台提裴革令赴司審訊并添傳羅廷選潘斯溥兩弁開因都司羅鑾密指該革令小圍姓賍款陳李濟賍款羅潘兩弁知情兩弁奉到面諭以事關賍款力求傳齊該都司對質分別究坐當經藩司囑示定期十六日集訊惟聞是日該都司未到則此中虛實恐難遽定也○多顯作証　日前大憲特派委員二人赴欽州查訪李革牧在欽時劣跡沿途收呈數十張俱係控該革牧及其哨弁者並有紳士多人願具甘結証實該革牧縱勇殃民倘將來查得不實情甘反坐該委員時省隨列稽稟呈大憲察核似此以衆証不移李革牧恐難免矣

存票新章　粵海關部常日昨出示云光緒二十九年八月二十三日奉潮海關稅務司照會內開照得本稅司現奉總稅務司通行札飭文件奉外務部劄行馬大臣之商約已於光緒二十九年六月初五日互相畫押頒行其第一款內載向來發給存票曾有延擱推原其故係由此等存票由監督經理而監督又與海關相隔遙遠現議定從今以後所有存票恐歸海關發給自商人稟請之日起如查係應領者於二十一日之內發給者此等存票可用以抵出入口貨稅惟不得用以抵納子口半稅至洋貨入口後三年之內再運出外洋之存票可由該貨入口納稅之

海關銀號領取現銀不得低扣僞請發給存票之人欲圖樹騙一經海關查出須罰銀照其所騙不得逾五倍或將其貨入官等因本稅務司奉此相應照會查照希即出示曉諭商人并飭海關銀號遵照辦理是爲切要等因前來合行出示曉諭爲此示仰商人船戶人等遵照嗣後毋等原請發給存票照前項章程辦理可也

中外新聞

西省要事專件　本館專派駐廣西訪事九月朔日來函云督辦邊防鄭京卿於上月二十五日先率武健右旗四營前往連城其左旗四營仍在龍州暫駐大約俟右旗安插停當再行開往按左右兩旗仕龍不過旬日病故者已十有餘人其病莫能與留龍調理者約有數十之衆連城水土尤惡吏非所宜聞京卿頗爲憂之○黃分統寀高近在思陵一帶勦辦賊匪直搗巢穴擒其頭目咸阿扇乃該處著名巨匪獲得銀牌一面中鐫大明皇帝萬萬歲旁列朱洪武洪秀全二名頂上刻伏波將軍三婆婆五祖等字大約係匪黨所供奉之牌位現巳送呈督憲察閱矣○陸分統榮廷在鎮邊各處山巖搜捕賊匪頗爲得手某日在摩天嶺攻破一洞生擒積匪共五十餘人救出被擄男婦四十名口並獲得僞印一顆文曰督辦各省邊防事務總統彪字全軍關防○趙山長榮章本龍州書院生楫有知縣之職現當暨南書院掌教自去年軍興即告奮勇兼辦團練招募選鋒營與其次子朋比爲奸魚肉鄉民怨聲載道日前道台奉到岑雲帥電諭謂其稔惡多端經已奏參候省懲處仰該道嚴行管束如有逃匿爲該道是問等語現趙已在累紲其次子自惴恐亦難免連夜潛逃○探得武健左旗各營日前亦陸續開往連城龍州只留一局派陳武尹長侯爲委員專辦轉運事宜而已聞鄭京卿擬將此軍分守沿邊一帶其邊防舊勇全行退出交丁軍門及各統領選擇酌留作游擊之師○鄭京卿偕張黃二分統於初六日由連城前往南關巡閱是夜間至欖江柵駐蹕翌晨始返大營○連日明江上思甯明各處均來告急道台商之丁軍門派營前往防剿但地方遼濶兵少不敷派撥無可奈何邊防之勇向未退出即便全來亦不過二三百人因早已分調他處所存者留守老營之兵而已○陸分統榮廷在賓利州圍攻鼓山若洞賊巢路險山高多日未能得手不得已佯作退兵之計匿於山後數十里外小村暗囑該處鄉民窺賊下山行劫即速通報賊果不知是計以爲官兵盡去又復肆其所爲分統聞報星夜馳回繞出山前斷其歸路然後分兵四面包抄賊無可逃暫趨一石山藏避詎料該山無水官兵圍至數日賊皆渴死共得首級二百餘顆快槍數十枝○本年西省早晚兩造均極豐收自中秋節後米價逐漸跌落現又賑米齊到故官府平糶之米每

百斤僅取銀二兩而糴者爲屬寥寥惟雜貨則如常昂貴因水陸兩途至今仍未能通也

旅順警備　戰事愈告急矣如疾風迅雷橫襲而來當此時也其最宜注意者則俄國根據地旅順之現況乎今爲彙報如下　俄國於港口密布防本爲防戰之用又調派一萬五千之哥薩克兵屯駐其地以張預備開戰之聲勢　俄兵之在旅順者總計在二萬八千以上刻猶陸續從哈爾賓吉林遼陽等處調派兵隊以接濟之　從老鐵山高角至南門峽之港域日以水雷艇八艘常川巡邏警戒頗嚴　前月底俄國新買入挪威汽船三艘　旅順現積之衣糧軍器若用以供給四萬之大兵約可支二年之久　現在槳造足容五萬人之兵舍一所　前密往日本偵探軍事之俄員曰洛倍斯及其隨員二人已於前月歸於旅順

共一百萬

美國賽會正監督倫貝子日來正在檢點行裝忽接副監督黃開甲要電言在美洲之中國商人深願中國格外愼重其事毋貽外人恥笑故倫貝子近日又復在太后前格外增請用款四十萬合其前次認定經費六十萬爲一百萬○招納保皇會　商部侍郎陳璧擬派人至新架波招納保皇會捐戶各照捐數加倍捐納以爲商部之用○俄人認錯　韓京日本公使近因龍巖浦俄人阻止日本便署書記官登岸一事詰責俄公使派落夫今俄公使宣布復函謂俄人已自認此舉爲不合於法律并許出令禁止再有此等舉動云○匪勢已殺　探聞軍機處於數日前接到岑雲帥來電云廣東欽州等處匪踨日張現已竭力勦辦所幸桂省自十六十七兩日獲勝後各會匪雖未肅清而勢已漸減銷矣錄同文報

媚茲一人　近日某督臣特選精巧洋匠製成野鴨絨鋪枕坐墊及臥褥等若干副皆用法國彩色大絨作套四周飾以金線流蘇聞係安設於前次所進之花車內者○教習近狀　京師某官學堂聘到算學某教習爲前該堂某科教習之兄老而昏憒其課本講義紬以抄華氏學算筆談爲宗旨上堂並不詳細講解照講義高誦一遍而初學之學生不知所謂間之亦不答當該教習初到堂時大家以其年老不易謀食姑不深究容其在堂胡混詎料某教習不但不感諸生之原諒反於考課時專媚有勢力之學生功課優劣概不過問洵可謂誤盡子弟者也並聞某官學堂算學地理教習出缺時日本某教習本擬代聘東邦優等教員充任不料某教習捷足先得日本某教習頗有不悅之色教員如此將來人才可知

俄報將設　俄政府擬辦官報兩種一設於旅順則中英文合用一設於上海專用英文聞其宗旨欲傳遞消息於遠東并欲反抗日本及其各報云譯泰晤

士報○蘇報案最近消息　昨晚上海各領事會議蘇報一案之辦法決計照各公使之命令而行將行文江督告以蘇報諸人當照上海道前所訂之約在會審處判斷惟會審時江督可派一委員一同會審此文實暗示江督謂彼如不允所請且并不早日訂期會審則富將諸人一律釋放其文今雖未見宣佈以上云云實可爲切實辦法也譯初八日捷報○墨排日人　先是墨西哥政府制定船舶檢疫規則拒絕中國人之入其國今聞該政府又發布法令以拒絕日本人爲實行其法令之故九由中國日本開往該國船舶除綏沙尼洛外港他處皆不准留寄日本公使以此事與日墨之通商條約有所違犯現與墨西哥政府正與力爭云譯大坂朝日新聞

抗然則此舉之實行未必於一二年內能見之也○俄報明言　倫敦特電云俄之亞列克塞夫總督與中國協商安貼奉天與安東縣除特准俄國設立專界外其餘各國概不得特設專界又俄國於滿洲獲有開礦及布設鐵路特別權利以上二則皆載於密約俄國新聞中已載其事譯日本時事新報○暫還一處　天津電云俄國擬日內將田庄台歸還中國故中國有在該處設立稅關之說譯東京朝日報○俄日未還　天津電云法國在天津所占領之地已大半歸還中國未還者惟俄日兩國

十年猶臭　京師白雲觀爲賣官售缺之一大市場每日車馬闐門鬻緩舉集其交易之處可想見矣此固盡人而知之乃聞某學白雲觀近由李大叔特派一僧專駐其中以便富紳貴商與夫高官顯宦就近請求蕭京師白雲觀之支店也○女學漸興　蘇城某甲家有女十人長者及笄幼僅七八歲某甲知風氣日開女不讀書日後無以自立乃於日前統送至天賜莊女學堂肄業若某甲者誠可敬也○開埠爲良　北京開通商埠之議雖爲美日兩國公使所請然政府尚一時未能決定自伍廷芳入京後歷陳亂後北京各國官商兵民雜處且有留辦房產者殊屬不合定章亦無法限制所請開通商埠一事於北京地方大有裨益云云故日前外部始有開辦之意也

放假日期　二十一日英皇誕期本港衙署銀行皆放假一天○記念前皇　一千八百五十七年是前皇維多利亞登之六十年本港捐貲建築醫院一所道路一條今始告竣於下禮拜六日西商遮打將此醫院呈交政府管理其路長五英里附近東華醫院左右直可濶香港仔此路費銀十一萬一千元其醫院坐在北架道屋分二座樓建二層○帆船濡滯　英四桅船卑路忌里甫由紐約起程來港離紐約一百四十天時於十月八號竟駛至新金山雪梨因風逆不得進迫得向就近地方寄泊取水及食物始知該處是雪梨埠既得水及食物不日啟行來港○鴉片進口　九龍稅關一千九百零二年報章云是年進口鴉片經爲開者共有九百零九相比上年增二百二十三相殆因中國地內雨少而烟土鮮收成之故除歸善陽江兩處外各處消流如恒

誰信其言　北京俄公使致一長文照會於慶王其大要如下云中俄兩國乃數百年來之友邦且國土相接常保平和邇來俄國關於滿洲之提議亦不外此宗旨也貴國如承認此事則兩國間之協商成立於滿洲之利權亦無所傷損今日本干涉兩國間之協商乃妨害俄國自主之行動則俄國亦不得已以最後之手段與之開戰此時若貴國不視俄爲友邦而與日本聯盟俄國則以臨機從權以處置貴國貴國其豫思之可也○德相與議　俄皇此次至威斯伯登係與外務大臣藍出斯道夫偕往俄皇又向德皇言倘德之首相能於聚議時身與其列則爲更妙故德皇現已定見令德首相偕至威斯伯登地方譯文匯西報

烟案註消　梁麗川店被控沽烟丸一案十七日提訊皇家化學師稱烟丸所用之鴉片非是淨烟因臭之嗜之均無烟味是爲一等雜質又稱不能定著謂此丸所用之烟是否過火或是生土及別質所攙被告律師稱按例第二欵所載不准別人製煮烟膏惟原告不能指出干犯例文之憑據第三欵所載而論則化學師亦不能指出烟丸是烟屎抑係熟膏凡藥料內有用烟者則不在干例之列若謂是犯例則醫咳藥水等藥亦可謂犯例即府官以原告不能指出憑據將案註消其餘各案亦須候審聞原告律師擬將此案上控

據爲已有　而十月六號旅順函云旅順之俄官自聞中國與美國新立之商約心中甚爲不滿俄人之意以爲滿洲地方受俄人之管轄中國欲與他國立約必先商於俄國彼等又思造滿洲旅順營爾之鐵路皆由俄國出資故中國無權將奉天安東作爲通商口岸因一將此兩地通商滿洲鐵路之利益必遭損壞也○急以辦俄　北京開埠之議俄使雷薩爾頗覺反對之議而英美日本各欽使似亦不甚力

奧商商務　慶邸本有管理商部之責而所任之事係軍機政務外務均緊要重任萬不能再過問商部之事故奕與振貝子一人主持遇有難辦事件始稟明慶邸商辦○勸民改教　墨斯教亂黨首領業已勦告墨屬各居民改奉天主教庶可稍免追逐之苦想此後墨屬民間之入天主教勢必日多○王相可惡　聞近日張香帥又提倡科舉之說兩宮及慶邸皆以爲然惟王相仍力阻之○洋洋萬言　傳聞近有某侍御上書條陳商部事宜洋洋數萬言一時稱爲傑作已交商部議奏矣○罕見高人　戶部商業爲不得志者之設計乃某部郎爲某相國之公子

派出天漢相國現離子告而病已漸痊
部郎承此庇蔭何求不得自庚辛以來
求西學進步猛進時遭事罔不效

傳言失實　傅聞岑雲帥抱恙甚重延博濟醫院醫生調理而西報訪事密爲查訪得悉關幽醫未嘗診治岑督不過有喉痛微恙而已○評論法報　上海報云俄日如議安北

案　威靈頓街一百零二號濟仔一百零七九十一號濟隆麵飽店告知債主謂欠數不能償還債主合和棧曾借銀與濟隆計本息共有六千八百零四元三仙濟隆共欠各債主千六

俄兵敗北　牛莊函云有馬賊馮麟閣者數年來屢次擾亂遼陽一帶爲馬賊中之巨魁也去秋之後即已寂然不聞其消息頃據自海城來者云渠已飄然由邊外復來割據海城之北劉鬼堡地方

電報

德臣接電　本館西報由孟米接倫敦四號電云十國政府覆文缺及馬士敦維新之事謂所

香港華字日報行情

入口船 船期列左

由蘇彝士 ○火船勿打削 運煤油 華商
由星架波 ○火船 來雜貨 加剌滑治
由孟米 ○火船 來雜貨 三井洋行
由金山 ○火船日本 來雜貨 東方公司
由上海 ○火船 來雜貨 渣甸公司
由小呂宋 ○火船 來雜貨 太古洋行
由海口 ○火船 來煤 源昌利
由紅磡 ○火船 來煤 山打洋行
由吉港 ○火船 來雜貨
由羊城 ○火船 來雜貨
由上海 ○火船 運煤到

往汕頭會安新州 ○火船
往神戶橫濱 ○火船備後丸 拾捌日天明開行 日本郵船
往廣州灣赤坎硇州等 ○火船平安 拾捌日開行 太古洋行
往鴻基 ○火船顯生 拾捌日開行 鴻利公司
往島約 ○火船仙力架 拾捌日開行 渣甸公司
往北海 ○火船忌尼加 拾捌日開行 鴻發公司
往上海寧波 ○火船甘寧 拾捌日開行 三達公司
往廣州灣北海雷州 ○火船馬交 拾玖早陸點開行 太古洋行
往海口北海 ○火船米忌梭臣 拾玖日正午開行 開平港局
往鎮江 ○火船杭州 拾玖日開行 源昌利
往汕頭 ○火船海龍 拾玖日開行 得忌利士
往西貢 ○火船西貢 拾玖日開行 荔公司
往厦門小呂宋 ○火船源生 拾捌日開行 宜公司
往小呂宋 ○火船名沙非路 太古洋行
往威多利咸水 ○火船安化 拾玖日開行 元發行
往梧州 ○火船鎮威 拾玖日開行 和順公司
往厦門石叻八打威三孖冷泗利丞 ○火船時望安 拾玖日開行 中華輪船
往庇能神戶濱墨西哥舊金山 ○火船鏡湖 拾九日開行 大阪公司
往上海 ○火船蕪湖 式拾日開行 鐵行公司
往汕頭厦門福州 ○火船安平丸 廿壹日正午開行 日本郵船
往上海 ○火船黃山 廿壹日開行 太古洋行
往武治神戶 ○火船和泉丸 廿式日開行 大阪公司
往天津 ○火船性陽 廿式日開行 太古洋行
往厦門石叻庇能 ○火船豐茂 廿式日開行 麥邊洋行
往星架波 ○火船山東 廿式日開行 天祥洋行
往倫敦 ○火船打路士 廿式日開行 渣甸公司
往島約 ○火船列治文加素 廿式日開行 大阪公司
往石叻庇能卡刺吉打 ○火船南生 廿叁日開行 太古洋行
往汕頭厦門淡水 ○火船大仁丸 廿叁日開行 大阪公司
往上海青島 ○火船寧波 廿叁日開行 太古洋行
往海口海防 ○火船大和 廿叁日開行 渣甸公司
往天津 ○火船和生 廿叁日開行 源昌利
往小呂宋 ○火船松江 廿叁日開行 太古洋行
往星架波哥林保滑晏 ○火船威北 ○火船加那地也 廿肆日上午玖點開行 威北公司
往廣州灣 ○火船鎮江 廿肆日開行 渣甸公司
往神戶橫濱 ○火船芝剌執 廿肆日開行 巨福洋行
往上海天津 ○火船廣平 廿五日下午叁點開行 鴻發公司
往神戶 ○火船長沙 廿五日開行 開平港局
往星架波哥林保孟米 ○火船上海 廿五日開行 太古洋行
往長崎神戶海參威 ○火船九龍 廿五日開行 鐵行公司
往星架波哥林保苷馬些路倫敦晏滑 ○火船神奈川丸 廿陸日開行 日本郵船
往日本威多利 ○火船佛苷 廿陸日開行 天祥洋行
往武治神戶橫濱 ○火船烟打布剌 廿陸日開行 順昌洋行
往西貢 ○火船堀岸 廿陸日開行 和發成
往星架波哥林保孟米 ○火船賓加 廿柒日開行 鐵行公司
往上海厦門淡水 ○火船大義丸 廿柒日開行 大阪公司
往上海武治神戶橫濱 ○火船之剌執 廿捌日開行 好時洋行
往日本 ○火船文尼剌 廿捌日開行 鐵行公司
往神戶橫濱 ○火船安藝丸 廿玖日正午開行 日本郵船
往星架波庇能卡剌吉打 ○火船芝鴨加 廿玖日開行 謙利公司
往星架波庇能卡剌吉打 ○火船芝鴨加 廿玖日開行 舊沙宜公司
往上海日本溫哥華 ○火船印度皇后 叁拾日開行 昌興公司
往島約 ○火船希未士 叁拾日開行 宜公司
往馬些李保 ○火船亞州 叁拾日開行 太古洋行
往雪梨 ○火船依士頓 初壹日開行 刼記
往神戶橫濱 ○火船打利梭臣 初式日天明開行 南泰興記
往石叻庇能哥林保孟米 ○火船日本 初式日開行 日本郵船
往星架波三孖冷 ○火船士叁 初叁日開行 山打洋行
往日本威多利 ○火船八班拿 初肆日開行 好時洋行
往神戶 ○火船芝剌執 拾玖日天明開行 鴻利公司
往 ○火船 初玖日天明開行 天祥洋行
日本郵船

行情

參 米 又沽十號孟米紗 五十包
又沽十號孟米紗 五十包
又沽十二號孟米紗 五十包
又沽廿號孟米紗 五十包
布 又沽十號孟米紗 五十包
又沽十六號孟米紗 五十包
又沽廿號孟米紗 五十包
鴨 刀 又沽十號孟米紗 五十包
渣甸 行 又沽鹽田十磅原布 一千疋
禪臣 行 又沽牛十磅原布 一千疋
蝦 又沽金龍七磅扣布 二千疋
天和 又沽鱉八磅原布 二千疋
刼 又沽孔雀十磅原布 一千疋
台灣 又沽仙白二號白布
又打南白藤 廿擔
檳 又沽白藤 廿擔
信 又沽元沙 十六包
又沽拖沙 六包
又沽元川芎 十六包
又沽火耳 六箱
省城米市平淡

〇新公烟價壹千壹百拾式員五
〇舊新姑烟價壹千壹百拾式員五
〇舊年新白皮壹千零陸拾員
〇現年新白皮壹千

光緒式拾玖年玖月拾柒日禮拜肆各行情

司 連期照昨日行情壹式
入即期司連票壹零拾壹捌柒五
入叁拾天司連票壹零拾式五
入陸拾天司連票壹零拾叁壹式五
入兩個月司連票壹零拾叁柒五
入肆個月司連票壹零拾肆叁柒五
入即期佛冷單式叁式五
入大金單肆捌柒五
入花旗紙肆五壹式五
入孟米仲光卅叁天單壹叁捌五
入勞卑紙壹叁捌式五
入勞卑單壹叁柒五
入日本紙每千玖零式五
入石叻庇能卅叁天單每千玖算
入集紙每千加拾式員式五
入蔴米單叁拾陸式五
買 燕京單每千加柒員五
省毛每千低水雙拾式員 單拾五員五

〇舊公烟價壹千壹百壹拾式員五
〇舊姑烟價壹千壹百壹拾式員五
〇舊白皮壹千壹百員
〇式拾兩冬白壹千壹百式拾員

麗嶋山單肆陸式五 （各價行情）
沽出石叻電報 無盤
沽出上海電報柒壹捌柒五
沽出日本電報捌玖
生銀價式柒陸式五
街外成盤
昨午式壹英金每磅拾壹員零式
是早式壹英金每磅拾壹員
香港新銀每千加水五毫
舊板光英每千加水式拾柒員
新板光英每千加水肆員柒五
呂宋紙每千加水式拾五員
呂宋光每千低水五毫
金邊光每千加水五毫
金邊紙每千低水柒員
是早省單每千加水式員壹
昨午省單每千加水式員式
貨項紙水和水壹員五
大金肆拾五員式

船頭電音

〇東洋汽船火船名勞希剌九拾陸日由小呂宋開行約拾玖日到港
〇天祥洋行火船名蘇拾五日由小呂宋開行來港
〇太古洋行火船名松江拾五日由小呂宋開行約拾捌日到港
〇好時洋行火船名之剌執拾五日由孟家室開行約廿肆日到港
〇巨福洋行火船名鎮江廿式日由澳門到港

啟者茲本行有堅固快捷火船一隻名
〇山東 前往星架波 准九月廿二日開行
貴客欲搭船附貨者請至本行面議是荷 麥邊洋行謹啓

啟者本公司有堅固快捷火船名
〇芝鴨加 往星架波庇能剌卡吉打 准九月廿九日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈 謙利公司謹啓

啟者本號茲有堅固快捷火船名
〇仔剌梭臣 前往星架波庇能準 准十月初一日開行
貴客欲搭船附貨者請至本號面議是荷 南泰興記謹啓

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
〇西貢 前往西貢準 准搭客 准廿五落貨九月十九日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 上環泰興公司謹啓

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
〇提岸 前往西貢準 准廿一落貨廿六開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 上環和發成西鴻泰公司謹啓

光緒廿九年玖月拾捌日

金山等

○日本丸 準十月初六日開行
○美國丸 準十月三十日開行
○香港丸 準十二月廿二日開行

期船

○光緒廿九年 準十一月初七日開行
○ 準十二月初五日開行
 八月 二日開行

船

國哥

光緒式拾玖年歲次癸卯玖月十八日

香港華字日報附張

大英壹仟九百零叁年十壹月六號禮拜伍

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○源生 前往厦門小呂宋 准九月十九日開行
○南生 往石叻庇能卡剌吉打 准九月廿二日開行
○和生 前往天津埠 准九月廿三日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
渣甸公司謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○印度皇后 前往上海日本温哥華埠 准九月三十日開行
○日本皇后 前往上海日本温哥華埠 准十月廿八日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議
昌興輪船公司啓

大阪商船會社

常川往來

往汕頭厦門淡水
○大義丸 准九月廿七日禮拜日開行

往汕頭厦門福州
○大仁丸 准九月廿二日禮拜日開行
○安平丸 准九月二十日禮拜日開行

往汕頭厦門安平
○舞鶴丸

啓者本公司所設新輪特出心裁特爲中國南方及台灣沿海各口岸商務而設俱配裝最新式機器船內頭等客位住房舖陳極爲華麗船內隨時備延有執照之名醫所有各船俱載運 大日本帝國皇家郵件皇家驗船官按期查察可保無意外之虞又在本公司駐册作爲最上等之船到淡水時在稅關前碼頭灣泊上落貨客润稱便利船內執役人等俱能以禮貌相待搭客斷無輕顧之事附貨亦可保無失漏之虞 貴客賽號附貨搭客請至德輔道中第二號本寫字樓面議祈爲賜顧不勝厚望

辛丑年十一月初七日
大阪商船公司
總司理人鴉廉廉謹啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

兼接載搭客往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列
○毡拿 准九月十九日開行
○多力 准九月廿六日開行
○西伯利亞 准十月十四日開行
○急的 准十月廿一日開行
○高麗 准十一月初八開行
○加力 准十二月十五日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○日本丸 准十月初六日開行
○美國丸 准十月三十日開行
○香港丸 准十二月廿二日開行

已上各輪船買位舊金山大埠丸對上海亦到日本[illegible]道內海[illegible]長崎神戶橫濱再大到檀香山直往舊金山 商客搭船[illegible]上人員均以禮貌相待食茶水床鋪一概妥當[illegible]大[illegible]往各埠客位價列下
往上海每位銀八大元 往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元 往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位 男客金銀五十圓 女客加收金銀五圓
往神[illegible] 往舊金山每位 男客金銀五十圓 往些路 女客加收金銀五圓
本公司兼接載搭客往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往[illegible]麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往[illegible]號二號[illegible]位[illegible][illegible]均有一定[illegible]到中環海傍下諾大道第四號本公司[illegible]悉如有貨物寄從橫濱日本各埠[illegible]香山舊金山及美國各內埠布路[illegible]已拿孖 庇老[illegible]本公司[illegible]有[illegible]到埠妥[illegible]無悞凡[illegible]貨物[illegible]未開行前一日下午四點鐘在[illegible]清還[illegible]不收小件[illegible]等物[illegible]在本公司寫字樓[illegible]收凡[illegible]小物件[illegible]貨人同[illegible]步內[illegible]有貨物[illegible]若干[illegible]貨物寄美國內地及檀香山大呂宋[illegible]本公司[illegible]報稅單[illegible]檀香山及舊金山大埠稅關查驗
光緒廿九年七月十九日
代理東西輪船公司
代理東洋汽船公司
[illegible]理人[illegible]謹啓

渣華中國日本荷蘭輪船公司船期

往上海神戶橫濱船名開行列
○之板拿士 准九月廿八日開行
○之剌執 准十月十七日開行
○之埋衣

又往各埠
星架波 八打威
井厘文 迪吉
柏架朗 三孖冷
四厘歪 孟家室

船名開列
○之板拿士 准十月初三日開行
○之剌執 准十一月初七日開行
○之埋衣 准十二月初五日開行

光緒廿九年八月廿二日 代理人安世洋行謹啓

上列各船皆堅固快捷客位寬活通船電燈異常光潔船上人員均以禮貌相待於茶水火食殷呼安當關所亦甚爲利便幷可轉駁荷蘭印度屬土諸君附貨及搭客者請移玉到好時洋行或到上環普鴨蛋街鴻發公司與岑伯銘面商是荷本相宜脚此佈

火輪船
（附載客貨）
前往墨西哥國

啓者本公司茲有堅固快捷輪船名饒湖准於九月十九日啟行前往武治神戶橫濱墨西哥國各埠該船回港時順經舊金山大埠船上伙食茶水供足所有執事人役均以禮貌相待 貴客附貨及搭船者祈移玉心賜顧是荷 ○本公司寫字樓在中環德輔道門牌二十[illegible]號二樓[illegible]泉街門牌第九十五號
癸卯年九月[illegible] 中華輪船有限公司啟

前往長崎神戶等

啓者本公司有堅固火船名九龍准九月廿五日開行往長崎神戶海參威埠貴客搭船附貨者請至本公司面議此佈
癸卯年九月十四日
咸北輪船公司啟

廣和號洋煤 [illegible]

帆船即往梧洲

啓者茲本號有堅固帆船名貴洲准九月十七日開行前往梧洲用快捷江門輪拖載脚額外相宜 貴客附貨請移玉至中環利源東街榮益煤店面商各等貨物三井洋行俱受燕梳依期不悞是荷
光緒廿九年九月十六日
中環利源東街榮益煤店內得安公司啟

火船往梧州埠

啓者本公司有快捷堅固輪船二艘名曰鎮威鎮安往來香港梧州等埠均能依期不悞今更定期逢禮拜一三五晚上八點鐘由港梧啟行風雨不改如欲附貨請到上環海傍同益碼頭對面門牌一百三十八號本公司寫字樓面議水脚格外相宜特此佈聞
光緒廿九年九月十五日
和順輪船有限公司謹啟

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦各款外國漆油帆布油漆鋼鐵大小錨鏈花旗米泵船上車房器具一概俱全 官商惠顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十[illegible]號面議是荷
庚子年五月初四日
和發號謹啓

容記

啓者本號在香港中環海傍興隆街口門牌第五十四號專辦各色油漆顏料外國[illegible]船上所用物件[illegible]
光緒十七年十月十四日

關心焉

西醫 現寓中環皇后大道德祚洋貨店樓上專醫內外科[illegible] 寓利街[illegible]十四號

啓者茲本行有堅固快捷輪船名
○流勿 前往日本域多利打金麻等 准九月廿六日開行
○柯廉披 前往日本域多利打金麻等 准十月初七日開行
○地理間 前往日本域多利打今麻等 准十月十七日開行
貴客欲搭船附貨者請至本行面議
天祥洋行謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○春日丸 前往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨孖利畔等 准九月十八日正午開行
○備後丸 前往神戶橫濱 准九月十八日天明開行
○和泉丸 前往神戶埠 准九月廿一正午開行
○神奈川丸 前往星架波哥林堡砵息馬些路倫敦晏滑等埠 准九月廿六日天明開行
○安藝丸 前往神戶橫濱域多利些路龍轉駁花旗內地各埠 准九月廿九日正午開行
○丹波丸 前往神戶橫濱 准十月初二天明開行
○廣島丸 前往神戶橫濱 准十月初九天明開行
○佐渡丸 前往星架波哥林堡砵息馬些路倫敦晏滑等埠 准十月初十日天明開行
○孟米丸 前往星架波哥林步孟米 准十月十三正午開行
○八幡丸 前往長崎神戶橫濱 准十月十四正午開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議
日本郵船公司謹啓

啓者本公司有堅固快捷火輪船名
○平安 前往廣州灣赤坎碣州等 准九月十八天明開行
貴客欲搭船附貨請到干諾道海傍七號二樓本公司面議
鴻利公司謹啓

啓者本公司有堅固快捷火輪船名
○海龍 前往汕頭埠 准九月十九日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
得忌利士公司謹啓

茲者本行有堅固快捷火船名
○鎮江 前往廣州灣赤坎碣州 准九月廿四上午九點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈
中環巨祿洋行謹啓

啓者茲本號有捷成洋行堅固火輪船名
○米昆搭臣 前往海口北海埠 准九月十九日開行
○大利金 前往海口海防埠 准九月廿二日開行
貴客欲搭船附貨者請至本號面議是荷
上環代理人廣興利謹啓

啓者茲本行有堅固快捷火輪船名
○甘甯 前往石叻埠 准九月十八日開行
○杭州 前往鎮江埠 准九月十九日開行
○桂陽 前往天津埠 准九月廿一日開行
○寧波 前往上海青泥窪 准九月廿二日開行
○松江 前往小呂宋 准九月廿二日開行
○濟南 前往新金山 准九月廿八日開行
貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行船務燕梳分局面議
太古洋行謹啓

減價告白

比江輪船往來港澳 再大減價
餐樓每位收銀五毫
樓上每位收銀叁毫
大艙每位收銀壹毫
廣運輪船公司啟

前往域多厘林倫

啓者玆本行有火船名□打布剌准九月廿六日開行前往神戶橫濱域多厘砵倫花旗等埠貴客搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷
癸卯年八月廿九日 順昌輪船公司謹啟

新到川綢發行

本號寓在金魚塘東生和四樓 永和正發售
癸卯年九月十六日 永和正啟

同益延壽及火燭兼保安按揭兌滙積聚有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專辦省城香港澳門及各埠口岸火燭意外之險所有章程極其妥善利息優厚兼辦小呂宋及省港澳滙兌銀兩 諸尊光顧請移玉至德輔道西門牌第一百七十二號即金益巷口本公司總寫字樓外埠則由分局總理人接辦仰祈留意不勝欣幸另備有延壽生財會章程請到本公司取閱便知詳細此佈
光緒廿九年六月十一日 總司理人劉孟平謹啟

兩廣賑捐大成價

啟者兩廣賑捐現奉 督撫憲奏准四成新章無論銜封貢監均折實一成二兌繳如從九每名折收洋銀九兩六錢監生每名折收洋銀一十三兩之類凡有志報捐功名者請即來局查取章程上兌可也此佈
光緒廿九年九月初九日 兼辦兩廣賑捐中國電報港局謹啟

富榮公司敘會

啟者本公司准於本月二十日正午十二點鐘在大道中門牌一百七十八號總寫字樓額外敘會屆時敬請各股東 總理移玉光臨指教是禱
光緒廿九年九月初五日 總司理人余澤生謹啟

母病弊弟告白

啟者舍弟區學滄別字小范年已十八身中面紫未鬚世居佛山南邊巷本順德縣水藤鄉人八月初八日往港探親翌日初九晚膳夜後街出至今仍未返寓計期幾及一月又無書信回家殊屬盼望而且庶母因憂成病延喘待命且夕可危迫得書勸數言敬乞四方君子好友良朋如有得晤舍弟學滄面或知其下落萬望勸其速即回禪以免母病增劇小弟感甚舉家感甚
癸卯年九月十二日 佛山區學濂謹啟

聲明告白

啟者香港上環華巷德和猪油生意自開張以來已有數十年幷未曾以圖章代人給部担認銀兩等事各件倘有在外處踪取揭借等項爲經手是問與本號無涉日後如有担認銀兩或揭借等項必須黃夢文簽名方作實據否則乃係自悞本號所請之掌櫃黃生別字寶池今已開除各寶號要顧之貨眼請交到德和櫃面蓋同德和收貨銀圖章方得妥當也小號專辦各埠庶白靚猪油向蒙各寶號照顧久已馳名如有辦往外埠者務求格外照顧不勝厚望也此佈
癸卯年九月初八日 德和猪油店 黃熾南 黃夢文啟

聲明告白

啟者皇后大道中門牌一百六十六號三多福記茶居原日黃季五堂占股本銀五百元今因黃熙黎志圖別業自愿將黃季五堂股本五百元即日收回交易清楚日後三多福記茶居生意興隆與黃季五堂無涉特此聲明以免後論
光緒廿九年九月初五日 三多福記謹白

敬頌良醫

馬瑤石先生祖傳五代專攻醫經精明藥品深知脉絡之原委悉透百病之端倪其審理致淵深包舉弘博上窮耆黔七政之精下察風水五方之宜中列人身賤存之數與夫陰陽之闔闢五行之勝復可以驗政治之得失補造化之不齊醫術歧黃舉世之所恃賴日用之所必需余特誌數言不忘先生之大德有勞傷吐血咳血陰虛等症者知所求治焉
癸卯年八月廿七日 寓上環永樂街門牌一百四十五號瑞芝園 祖傳馬擬富授男身庶別字瑤石 黃竹友 馬勞廷仝啟

青洲綵綿坭有限公司

□□洋坭三百七十五斤每桶由局出貨價四員七毫五 先發製洋坭二百五十斤由局出貨價三元八毫五 先製造局在香港澳門 內兼製水槽筒塔磚瓦火爐磚火爐坭等 在香港深水步局
總司理人 廣昌洋行啟

協興大鏡發客

啟者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知玆今特聘上等工匠巧造天鵝絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊相架甚爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包戒厚薄片幷起坑柳條玻璃各欵車邊一號靚鏡紗寫洋字招牌五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一十五號價甚相宜
光緒廿八年拾一月初四日 香港中環協興主人啟

同益公司延壽保安須知

本公司兼辦延壽保安無論男女貴賤及船上人等均可保受特舉新發意保婦女之法與舊西專保男子者有三利爲男子者不特爲父母作長生之計爲丈夫者不妨爲妻妾作接蓄之資爲人父母者亦可以作兒女婚嫁之費諸君以爲然乎斯開規條列非可逾也一凡保延壽燕梳酌定限保五年爲期無論做何生理者均可保受一凡供保費之法每百員第一年例供保費銀二十員以後二三四五年每年供銀七元半總共例供保費銀五十元倘遇要需隨時亦可借回銀七成一概在本公司買保者或被人暗害或自尋短見遇此意外即照賠償所有備細章程列明部內諸君光顧請移玉步惠臨
光緒廿九年六月十三日 總司理人劉孟平謹啟

香港蘇廣昌老舖拖鞋皮帽洋貨

本號專辦皮面絨面帆布面唐洋皮鞋各欵穿珠穿冷穿紗金銀線顧綉絨皮拖鞋齊備五光十色花樣翻新兼辦洋帽洋杭洋梘天平嘜膠鞋線繼線薇花露水各等洋貨俱全舖在中環水車館後街開張
蘇廣昌謹啟

須買真參

本店寄售高麗尹溪石先生生乾眞參兩年之間凡有勞傷血症怒積烟癖吐瀉核疫等痼疾者服之甚靈僉中外馳名照舊大號每兩七元 二號六元 三號五元待售
光緒廿九年七月二十日 海傍金魚行新巨泰啟

咸比打蘭的士亞火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士亞爾的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內分局內譚玉泉面商便是
光緒十九年八月初四日 代理人禪臣燕梳謹啟

同益公司積聚生財須知

啟者本公司兼辦積聚生財會一每會以一百員爲一份以拾年爲期週年期週年月在內每月本息銀壹百八十員一每會每月供銀弍員係以五年爲期週年期週年月在內每月本息銀壹百五十員利息優厚備有詳細章程列明部內諸君光顧請移玉步惠臨
光緒廿九年六月十三日 總司理人劉孟平謹啟

架剌滑治洋面火燭燕梳告白

啟者本公司之燕梳生意開設多年專保輪船來往各埠兼保岸上各屋宇及舖檯貨物傢私等件無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩美善 寶號惠顧請移玉到上環德忌笠街門牌十八號本分局向代理人陸學周先生商酌價甚相宜此佈
光緒廿六年正月初六日 架剌滑治行謹啟

黃祥華如意油散丸

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙欵式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路門牌弍百式拾號太和堂黃祥華招牌庶不致悞 仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路以便

名馳 萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸 時症沙氣丸 追風蘇合丸 參茸衛生丸 麋茸寧坤丸 甘露午時茶 八寶紅靈丹 六味地黃丸 參茸寧神丸 調經種子丸 兒科回春丹 珍珠百勝散 萬應如意茶

光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日 粵東省城佛鎮香港太和堂黃祥華謹啟

維機公司告白

啟者本公司有新到花旗地球嘜洋蕩鐵線床鐵頭食物等另有日本大商在本公司專接布疋洋紗雜貨現貨或丫打價甚相宜 諸君賜顧請到中環新海傍門牌二十八號面議
癸卯年七月廿六日 維機公司謹啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓承辦保護來往中外通商各港口岸輪船夾船上金銀貨物及本港屋宇傢私貨倉貨物辦水火意外之虞所有章程均照英例辦理盛蒙妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第一百九十五號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣幸 貨倉現未理妥此佈
光緒辛丑年二月十六日 司理人李瑞廷 協理人譚寶焜謹啟

大榮煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭交船快捷價甚相宜 諸尊光顧請移玉至德機利文街門牌第十七號面商可也
癸卯年七月初七日 香港德機利文街大榮啓

水島洋行

啓者本行專辦各欵正色煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環都爹利街門牌四號面商可也此佈
光緒廿九年六月廿三日 水島洋行謹啟

怡順行貨倉

玆有通氣乾爽大貨倉一間在上環海傍干諾道中門牌第二十號甚合貯貴重貨物米麥麵粉等各貨看辦及挑貨上落極爲利便歡租亦合本貨倉常有銀出揭如有貨物附貯按揭者均無不可如蒙光顧請到本貨倉寫字樓面議可也
光緒廿九年八月廿六日 本貨倉總司人陳澧明謹啓

留聲機器新欵發售

啟者本號代理美國島約域打公司新欵狗仔嘜唱碟留聲機器今已到港此機器所唱之歌句聲音清响內中之絃索度度皎線且此唱碟可無防潮變失音之虞比之舊日唱筒之機器有天淵之別誠娛樂中之魁首也並常有唱便狗仔嘜新欵成套出頭唱碟及新欵鑲首飾鏢錶等零沽價甚相宜 諸尊光顧請移玉至上環海傍同益碼頭門牌一百三十六號面商此佈
光緒廿九年七月十六日 鉅泰金山莊謹啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪船貨物並本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至德輔道門牌第壹百二十三號本公司寫字樓是荷此佈
光緒廿七年正月初五日 正司理人吳秀生 副司理人余竹生 謹啟

天吉紙料發客

啟者本號承辦各港紙料數部砲竹金花紅錢京秦元寶金榜喜箋香類發行價錢額外相宜舖在香港上環大馬路門牌二百九十號開張 貴客光顧請移玉步
光緒廿九年八月廿四日 天吉紙號啓

新到

啟者本號玆有自辦新到福洲茶葉 烏龍茶葉 金山[illegible] 金山芷[illegible] 價甚相宜 請移玉至中環[illegible]西街八號門牌
光緒廿九年八月二十[illegible]

上海銀行

三個月期週息二釐半算 六個月期週息三釐半算 十二個月期週息四釐算
香港一千八百六十五年八月一號 總司理人湯廉士昃臣謹

洋行燕梳公司

字各項火險及洋面船貨各項水險均無意外之虞倘遇失愼賠償極妥極快向請郭翼之翁開設分局專理燕梳事務 貴客光顧請移玉到上環德輔道門牌三百九七號二樓瑞記分局與代理人郭翼之面商格外相宜妥當或與關泉生面商均妥
庚子年元月十五日 瑞記洋行謹白

留聲機器

[illegible]諸君賜顧請到新海旁門牌二十八號本公司面議
光緒廿九年八月十三日 維機公司啓

假冒[illegible]

[illegible]茶直冒孫義順字號運至省港銷[illegible]原商[illegible]
光緒廿八年六月廿八日 孫義順謹白

煤炭

[illegible]環域多厘街門牌第十三號面商可也此佈
光緒廿九年閏五月十七日 中環永和啟

和安輪船有限公司告白
敬者本公司定期於九月廿七日正午十二點鐘在海旁內門牌二十二號四樓總寫字樓額外敘會屆期敬請各股東賁臨幸勿吝教是荷
癸卯年 九月十五日 司理人李竹屏謹啟

告白
敬者德安燕梳公司自開辦以來未有向街外各行號揭過銀兩前馬昌就翁為管本公司外櫃出入銀兩收支時曾於七月初二日出登告白聲明鍋簽各行好友欲附銀入本公司乃送到本公司二樓賬房馬昌就許鼎生兩人簽名方為實據只得一人簽名作為廢紙概與德安公司無涉登告白數天而主席云有得大局執扐比報由是馬昌就翁因此退股於八月初二日將股份頂與趙集成承受此時交易清楚即將外櫃出入數目銀兩公推暫交本公司總理人趙楚山暫行管理迨至九月初二日突有滙安號來催問本公司取回附項銀五千員及息銀九拾一元一毫惟本公司并不情知成主席人揭用不得而知照本公司定章附揭銀兩等情必須先行邀集主席總理敘會允肯簽有主席總理協辦名字乃是本公司取用若非送到本公司二樓賬房主席許鳳生協辦趙楚山兩人簽名者非是公司取用本公司概不支理所向經手是問特此聲明以免後論
癸卯年 九月初七日 德安公司啟

新到
啟者本號茲有新到各款上等銀箱兼英國雙火堅固櫃櫥及洋廁用磚青器鐵板等具常有福州漆烟具箱上等鏡粧箱等具價甚相宜 貴客採辦請移玉至中環皇后大道六十八號門牌
癸卯年 八月初六日 萬福榮謹啓

寶興公司告白
敬者本號承接建造樓房屋宇堅固不悞 貴客光顧請到中環士丹頓街門牌七十二號兩朱振趂便
光緒廿九年 九月十四日 寶興公司 明生謹啟

鉅隆 銅鐵器玻璃片發沽
敬者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨鑄鐵螺絲釘洋釘洋鎖洋插門鉸白鉛片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋼鏟鏨鑿粗幼鍋鉛白鐵絲開礦鐵路鋼鏈鋼鋤鋼鎚大少洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓坭水木匠車房所用器具各等時款什貨俱全如蒙 富商光顧請移玉步舖在香港中環式馬路威靈頓街門牌第壹百五十號開張即水車館後街〇內順邑恒心堂萬應如意茶葉發賣
壬寅年 四月 十九日 鉅隆號謹啟

敬頌良醫
李期賀先生別字慶雲今之名醫也術擅岐黃祖傳六代壯年曾遊美國心存濟世經活多人蒙 駐美紐約張領事大人賞給醫生憑照客歲回粵現寓居香港弟等平日深知先生診視男婦大小內外各症無不奏效如神特登請告白以為有病者知所問津焉 先生現寓香港上環永樂街瑞芝園 又設館於文武廟直街占三元右鄰二樓
光緒廿九年 九月 初七日
愚弟 周昭雁 黃焯臣 衛作琴 伍焯山 趙楚山 黃仲壽 鍾寶芝 李星五 李星衢 敬頌

德源影相藥料
乾片放大影鏡 新到全副大小鏡箱發行代寄 各埠價實相宜
香港中環擺花街尾廿七號石街口開張省城打銅街側德寧里生昌隆染房內發售
粵東省城香港德源謹啟

告白
啓者英京獵比鑵頭食物公司現托本行為中國南方口岸代理人如 貴客欲在本行定該公司貨物者所有燕梳載脚與本公司之代辦貨物佣錢俱不再計此佈
光緒廿九年 八月十七日 代理人紹昌洋行謹啟

香港上海銀行
茲將香港附貯銀兩息項列下 計開
三個月期週息二釐半算
六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算
香港一千八百六十五年 八月 一號
總司理人湯麻士昃臣謹白

瑞記洋行燕梳公司
瑞記分局修於三月十五號單往德輔道恒安公司右鄰
啓者本公司實備資本英金壹百九十萬磅另盈餘積項銀一千萬元開設數十年久蒙中外富商過信天下馳名專保岸上貨物屋宇各項火險及洋面船貨各項水險均無意外之虞倘遇失慎賠償極妥極快向請郭翼之翁開設分局專理燕梳事務 貴客光顧請移玉到上環德輔道門牌三百九十七號二樓瑞記分局與代理人郭翼之面商格外相宜妥當或與關泉生面商均妥謹達
庚子年 元月 十五日 瑞記洋行謹白

維棧公司留聲機器
新到花旗留聲機器唱出腔調高山流水字眼句句清楚令人聽之不厭價甚相宜諸君賜顧請到新海旁門牌二十八號本公司面議
光緒廿九年 八月十三日 維棧公司啓

須知假冒
啟者本號向在安徽省採辦兩淮上上貢春芽嫩大葉茶[illegible]本號茶葉[illegible]香港[illegible]如有假冒孫義順字號[illegible]
光緒廿八年 六月 廿八日 孫義順謹白

代理人香港屈臣氏大藥房

仁安洋面火燭保險有限公司告白
啓者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷
光緒辛丑年 五月二十日 司理人陳說巖謹啟

浚桂昌白濁丸
此丸專醫尿管濁痛腹精白濁赤濁血淋沙淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下 每服錢五分 上環大馬路[illegible]

擅醫花柳
余在港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫限期列左
限廿日包醫楊梅毒爛鼻爛頭爛肉爛腳
限三日包醫止濁　限日包愈陰陽大瘡
限三日包消菓芒　限廿日包醫痔漏
限三日包愈喉　限廿日包愈爛鼻
限七日除點退膜　限廿日醫癲瘋
限七日好紅腫眼　限廿日包消瘰癧
限七日包愈疳疔　限七日止面由行
倘過期不愈原銀加倍送回 舖在上環[illegible]馬路[illegible]

張大鵬白濁丸
祖傳生華陀擅醫花柳
此丸治白濁黃濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服全愈重症二三料收功清茶送下每錢五毫上環大馬路開耶煜記棧左便

提防影射張大鵬
有假冒分枝聲氣跟我字派影射招牌誤人不在街市口遷往上環大馬路二百十七號近中環獨一間

扶元搜毒藥膠
限用一料收功速張大鵬

上好金銀時鏢發售
敬者本行常有新到各款金銀時表間表又袷頭金売表正夾板其馬表兼開面密面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表并無搭附別家由本行代售廿有餘載內外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷
乙未年 七月初一日 利地架洋行謹啟

收盤告白
[illegible]公司收盤[illegible]案交日本官辦理[illegible]安候判至二月廿七日以後[illegible]與葉鶴齡[illegible]特此通知
光緒廿九年 七月初九日 葉鶴齡謹啟

三井洋行 明治火燭燕梳公司告白
啟者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寫 諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈
辛丑年 十二月 十八日 三井洋行謹啟

尼嘞士電燈
此種電燈光綫悅目兼能遠照其費用之廉與煤氣燈等無論何種電力均可舂用鋪用請為試之本公司便知其細
光緒廿九年 閏五月十二日 總代理人禪臣洋行謹白

香港九龍置業按揭有限公司告白
啟者本公司由壬寅年至癸卯年第四屆股本息銀經已集議週息一分算定期於本年七月十五日開派屆期請到本公司寫字樓收取是嚮專此奉佈
光緒廿九年 七月十五日 總司理人周少岐啟

架刺威治火燭燕梳告白
本公司現請鄭覺非先生陸學周先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請與伊面商或移玉至晉昌街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈
光緒廿七年 九月廿八日 架刺威治燕梳司理人鄭和謹啟

退股告白
啓者茲中環威靈頓街八十四號門牌廣發金木鏡器生意弟占有股份照舊年結計溢利銀二百六十餘元由是年元月弟入該號實貸之職迨至是年七月十五日全盤核數計溢利銀四百餘元後因意氣不投公今眾議將舊歲所溢之利并老本銀一概收還願將全盤生意與號承受所有是年溢利及老本俱歸新承受人得倘日後生意盈虧與退股人無涉弟日前所有經手之事一概清楚并無拖欠特此聲明以免後論
癸卯年 九月初九日 弟麥熾昌謹啟

辭職白
啟者余自光緒廿八年正月叨蒙德和豬油店東主招入當掌櫃之職經已三年生意亦頗獲利茲弟志圖別業告辭此職將德和全盤數目交回東家所有弟經手數目及街外賬項一概清楚特此聲明以免後論
光緒廿九年 九月十二日 黃寶池謹啟

永和煤炭
啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環域多厘街門牌第十三號面商可也此佈
光緒廿九年 閏五月十七日 中環永和啟

減價
比江輪船往來港澳 再大減價 每位收銀五毫

富榮公司
敬者本公司准於本月二十日正午十二點鐘在大道中門牌一百七十八號總寫字樓額外叙會屆時敬請各股東

敬頌
馬瑤石先生祖傳五代儒醫經精明藥品深知脉絡之原委透百病之端倪其審理致淵深包舉弘博上窮耆齡七政之精下察風水五方之宜中列人身臟存之數與夫陰陽之闔闢五行之勝復可以驗政治之得失補造化之[illegible]醫術岐黃舉世之所特

同益公司積聚
敬者本公司兼辦積聚生財會一每會每月供銀壹員供以拾年為期週四月在內[illegible]本息銀壹百八十員一每會每月供銀弍員供以五年為期週四月在內[illegible]本息銀壹百五十員利息優厚[illegible]

恒洋面火燭兼貨倉有限 告白
敬者本公司實備資本[illegible]護來往中外通商各港[illegible]金銀貨物及本港屋宇[illegible]火意外之虞所有章程[illegible]安善現本公司今遷往[illegible]百九十五號 諸君光顧[illegible]外與由代理人接辦[illegible]

NO.11241

THE CHINESE MAIL.

No. 5 WELLINGTON STREET

NOVEMBER 7 1903

香港華字日報

週年價銀六員
每月價銀六毫
閏月加銀六毫

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

光緒廿九年歲次癸卯玖月拾玖日 禮拜陸

第壹萬壹千二百四一號

英禮智 鮮花露水出售

本號所製鮮花露水久已中外馳名靡不嘖嘖稱妙茲特加工監製用廣暢流另隨時製造各款外國馳名香水香油香膏香粉發售貨色精妙價極相宜請諸君光顧請移玉至荷推顯氏醫院對面七十二號門牌是荷

光緒廿七年 元月 初五日 英禮智謹啟

萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬員總寫字樓在美國鳥約埠分行在英京 舊金山大埠 墨西哥 小呂宋 香港 橫濱 上海 星架波 孟米等埠并設代理人於架剌吉打 孖打剌士 庇能 仲江 錫蘭 厦門 哥林布 廣州省城 漢口 天津 淡水 安平 西貢 等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌式拾號即鐵行公司右隣如有滙兌附揭銀兩請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生理仰祈留意是荷

茲將附銀息價列

十二個月週息四釐半算

六個月週息四釐算

叁個月週息叁釐算

日息週息式釐算

英一千九百零三年 五月 廿七號 萬國寶通銀行啟

正金銀行告白

啟者本銀行在日本橫濱創自壹千八百八十年集資本金式千四百萬員 一實先收備本金壹千八百萬員 一撥備本金六百萬員 易盈餘積項金九百廿壹萬員計現收備資本并盈餘積項合共金式千七百廿壹萬員正 總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 北京 上海 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫敦 美國鳥約 舊金山 檀香山 法國利安郵埠 都閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 顧本行支收各事穩然快捷妥當各乎故將 貴商殷戶寄貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算

六個月期週息四厘算

三個月期週息三厘算

日息週息二厘算

光緒廿八年 十月 廿三日 香港正金銀行代理人謹啟

何樂琴西醫

現寓德輔道中利源西街對面門牌五十三號二樓

私烟格賞

啟者本公司承充香港以及新界烟膏并二烟銅碼乃係將本求利公道交易聞有人欲帶私烟入香港界內如有人探出買賣實跡祈勞向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日 振華豐公司告白

公司

玖折

大英一千九百零三年十月一號

實路公司謹啟

股節署

司寓港司庫人本公司節署請向司庫人取閱 十五如欲知節署章程及詳細者請問香港巨福洋行總理人取閱○本公司總理人 巨福洋行 香港皇后大道中門牌第十五號○本公司商辦值理人 炭威林翁 田彌臣翁 香港書則師 赫碧結 香港狀師○本公司司庫人 香港上海滙豐銀行○本公司狀師 布律端狀師 香港得富道中門牌第廿九號 四十號○本公司核數人 盧賀麟先生 香港商務局總辦

英歷一千九百零三年 十月 廿六號啟

到

西街八號門牌

光緒廿九年 八月二十日 廣利生謹啟

煤炭

可也

癸卯年十月初十日 香港書機利文街大榮啓

印

粵東大新街中和堂告白

本堂精製九散膏丹創有二百餘年名馳中外近因招牌舊印模糊誠恐棍徒藉此假冒魚目混珠誤人匪淺特於光緒念九年季秋加石印丙票鈐上公司印爲記本堂於咸豐丁巳年分一檔在禪山豆豉巷光緒癸卯再分一檔在城外漿欄街此外並無分支別處貴客光顧請爲認明庶免有悞

粵東省城大新街中和堂陳李昌主人啟

顧繡椅墊

啟者大福號顧自造繡權圍椅墊披大小各款椅墊俱全 貴客光顧請移玉步面議價甚相宜鋪在大馬路大笪地口即高陞戲園左右是也

癸卯年 九月初四日 大福謹啟

尹文楷醫寓

在德忌笠街徐善亭醫館右鄰[illegible]四號

一千九百零三年 二月 廿四號

毓安輪船有限公司告白

啟者本公司定期於拾月初一日正午十二點鐘在德輔道中門牌第二百四十五號總寫字樓循例第一次平常敘會屆時敦請 股東總理齊集酌議仰希 光臨爲荷 此佈

光緒廿九年 九月十五日 總司理人 黃夢九 余竹生 謹啟

大成機器造紙有限公司告白

啟者本公司第七屆期滿循例訂於九月念二日正午十二點鐘在永樂街門牌九十號本公司寫字樓敘會屆期敦請 股東賁臨幸毋吝教爲荷

光緒廿九年 九月初八日 大成機器造紙有限公司總司理人郭翼如啓

英京參核士多拿 香港吉星洋行告白

本行常存上好油漆生熟魚油把厘士松節水各色顏料等貨久已馳名中外如蒙賜顧請認明上列參核士多拿之嘜爲庶不致誤

英九月廿九號 香港分行吉星洋行司理人旗謹啟

德安洋面兼火燭保險滙兌附揭有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保內地外洋輪船帆船及貨物來往中外國各港口岸無洋面意外之虞並在本港兼保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免祝融之累者本公司均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻妥善 諸尊光顧請至南北行街六十七號門牌本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈 留意不勝欣幸此佈

光緒廿八年 結月十日 司理人 郭卓雲 薛織南 謹啟

香港九龍按揭置業有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主及貨倉貯物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫納息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒廿五年 六月 初一日 總司理人周少岐謹啟

有鋪出賃

啟者茲有威士頓台街門牌一號二號全間出賃[illegible]

光緒廿九年 九月初十日

中國通商銀行

啟者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部擬存銀二百萬兩舊年先收商本銀式百五十萬兩戶部附存銀壹百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺漢口廣州等處設立分行玆又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處商通省埠續行分設至以上已分設行各處有進出滙票電報滙兌及附載滙票並有穩富物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈

辛丑年 元月 初一日 中國通商銀行大班律打啟

咸北輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善諸尊光顧請移玉至上環舊鴨蛋街門牌十八號本分局丙代理人鄭和謝面商價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日 架刺消治謹啟

派息告白

啟者本銀行現奉總行札開光緒廿九年六月底止第十二屆股本息銀經已集議照章週息捌厘算計每股二兩定期九月初一日開派屆期請携息摺到銀行收取是荷此佈

光緒廿九年 九月初一日 香港中國通商銀行啟

臺灣銀行告白

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資本金五百萬員今分枝本港日本並通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理謹將本行利息列左

十二個月期週息五釐算

六個月期週息四釐算

三個月期週息三釐算

日息計週息二釐算

貴商顧請移玉步到中環皇后大道第四號即郗參區街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

光緒廿九年 四月 十五日 臺灣銀行司理人謹啟

影相

藥料乾片 具器價錢 格外相宜

六月十七日 香港中環大馬路十七號廣利祥謹啟

新聞行情日派

第壹萬

此油潤肺除痰養顏長肉補益氣血堅壯筋骨又能

派 啟者本銀行現奉總行札開光緒廿九年六月底止第十二屆股本息銀經已

臺灣 啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資本金五百萬員今分枝本港日本並通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理講將本行利息列

藥料乾片 具器價錢

威林寶路有限公司
洋氈綢緞絲貨
華客光顧照碼現銀玖折

啟者本行新到之洋毡是揀選英倫與蘇格蘭之最上等羊毛所製是以輕鬆溫厚實美無倫所有英法兩國運來東方之綢緞以本公司為最多最備花樣顏色鮮研奪目最合於中國上等男婦所用並各欵新樣綢絛鑲邊俱備各式牀褥俱全每禮拜本公司皆有新貨到港

○男裝貨式在大道中二十八號
○其餘各種貨物總在大道中三十四號

大英一千九百零三年十月一號　〔十日半〕

寶路公司謹啟

好時洋行沙露面打火燭保險燕梳公司告白

啟者本行代理利露面打燕梳火燭公司專保岸上各屋宇舖貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　貴客光顧請移玉至大道中門牌卅五號榮昌號二樓本分局內與業輝南翁面商便是　〔十二月戊〕

光緒廿八年十壹月廿六日

好時洋行謹啟

灣仔鄧立亭貨倉出賃

茲有大小貨倉數間出賃貯煤炭或雜貨均屬合宜倉臨水埔甚深大小貨艇均可灣泊且有碼頭上落甚便欲租全倉貯貨或貯煤炭欲暫貯倉者均聽客便價甚相宜合意請至上環新海旁永昌棧舍山莊嘅租或問中環三宏公司內譚　灼文亦可　〔八字至軍〕

光緒廿八年　八

灣仔鄧立亭貨倉公司啟

香港九龍小輪船有限公司告白

啟者本公司經有二次額外叙會議定將公司自行收盤幷將存欵按股派回各股東今特佈告凡有股份人須於本年七月十二日以前將股票息摺交至伊尹氏夏士端狀師寫字樓掛號存據一俟按股核算清楚而後開派謹此奉佈

光緒廿九年　六月廿九日

香港九龍小輪船有限公司啟

〔一壹二日〕

忠驊馬房告白

敬啟者本馬房設在跑馬地賽場過四晉京山牛房常有新式時款單馬車出租價甚相宜馬車之馬高大兼且配合鞍宜凡駕駛妥當均穩如意所備之馬夫俱極馴御且稱呼妥當更設有德風在皇后大道中二奶巷口昌盛號寶玉齋號內設有貴客賜顧隨時到可與馬房商矣

德輔風一百六十六號　〔十二〕

癸卯年元月初七日

忠驊馬房謹啟

沉香告白

本號現新到大較結油沉香數十較每重六七十斤此大較貨向未易得以之彫琢貢品等物最是合宜如有意採買者請到本號面議勿失此機會可也

光緒廿九年　〔癸申〕

九月初二日

上環德輔道永同新啟

法京於倍火燭燕梳公司

啟者本行代理法京於倍火燭燕梳公司開設大拾餘年資本及盈餘積項現多至九十兆佛冷即中國銀四十餘兆元規矩妥善賠償極快　貴客光顧請移玉至中環南興隆內何舜卿面議便是　〔十月卅日〕

巨福洋行謹啟

創建香港釀酒有限公司招股節畧

一本公司遵照一千八百六十五年至一千八百九十九年香港創設公司則例開設按例凡股東均照所認股本多少為限故名為有限公司　二本公司擬集資本二十五萬元分為二千五百股每股本銀一百元認股時先交股本銀五十元時發股票再交二十五元來年英歷五月一號再交十二元五毫餘准來年英歷十二月一號收足　三本公司註冊總寫字樓設在香港皇后大道中門牌第十五號　四本公司首要在香港購地一坵建造釀酒機房以製釀美酒俟建造工竣就在該處開辦釀酒事業　五本公司擇購之地有清流不竭足敷釀酒之用而該處之水於釀酒亦最合宜經由香港皇家考驗師布郎精細驗明適當釀酒之用該考驗憑照可在本公司總寫樓察閱　六本公司創辦人毛拿先生即巨福洋行總理人曾將全盤便覽核算祇釀得酒即每年五十萬加崙每百元股本至少亦可獲利十五元　七邇來歐洲日本販入香港中國等處啤酒為數多寡雖無實據然年來啤酒之為用日見培增查日本一千九百九十九年販來中國者不過十七萬零二百八十加崙逖一千九百年則增至四十九萬五千加崙至一千九百零一年再增至七十三萬二千六百加崙細查歷年來販入啤酒數目便見倍增明徵並可深信而無疑矣此可預卜其行銷必廣也　八前三年間日本釀酒公司有二焉一為日本釀酒公司一為伊比蘇酒房一千八百九十九年至一千九百年日本釀酒公司每百元分利二十五元伊比蘇酒房則分利二十七元半一千九百年至一千九百零一年日本釀酒公司每百元分利十五元伊比蘇酒房則分利二十二元半一千九百零一年至一千九百零二年日本釀酒公司每百元分利三十元伊比蘇酒房則分利二十五元釀酒生理獲利有如是　九本公司一經開辦則先就近地行銷香港兵家必時常購用即泊港商船為用亦繁行銷必廣可預卜矣　十本公司建造酒房栽植樹木等費約計不過九萬元　十一本公司之酒房來年英歷三月間便可告竣四月間即可釀酒行銷開辦一切　十二本公司章程條約及上列各報章均可總寫字樓察閱　十三認股格式請向本公司總理人或司庫人領取　十四如欲附股者請交香港上海滙豐銀行即本公司寓港司庫人本公司節畧請向司庫人取閱　十五如欲知節畧章程及詳細者請問香港巨福洋行總理人取閱○本公司總理人　巨福洋行　香港皇后大道中門牌第十五號○本公司商辦值理人　晏威林翁　田獨臣翁　香港畫則師赫碧結　香港狀師○本公司司庫人　香港上海滙豐銀行○本公司狀師　布律端狀師　香港得寬道中門牌第卅九號四十號○本司公核數人　盧鑑麟先生　香港商務局總辦　〔三二一半〕

英歷一千九百零三年　十月　廿六號啟

水島洋行

啟者本行專辦各欵正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環都爹利街門牌四號面商可也此佈　〔三六七〕

光緒廿九年

六月廿三日

水島洋行啟

新到

啟者本號茲有自辦新到福洲茶葉烏龍茶骨　金山鉛罐　金山茈茶　價甚相宜　貴客採買請移玉至中環利源西街八號門牌

光緒廿九年　〔三十五〕

八月二十日

廣利生謹啟

義記煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈　〔五廿日〕

庚子年

六月初四日

中環興隆街義記啟

大榮煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭交船快捷價甚相宜諸尊光顧請移玉至舊機利文街門牌第十七號面商可也　〔三廿十〕

癸卯年十月初十日

香港舊機利文街大榮啓

天民良藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

身體肥壯藥丸　極品欖香油　極品八角油　去腐肉解毒藥油　清潤瀉油　鹹魚肝油　頂上正薄荷油　雙料　精製松節油　生髮香油　泰西艾片油　固髮香油　追風樟腦油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　花露油　香花油　極品花露水　荳蔻油

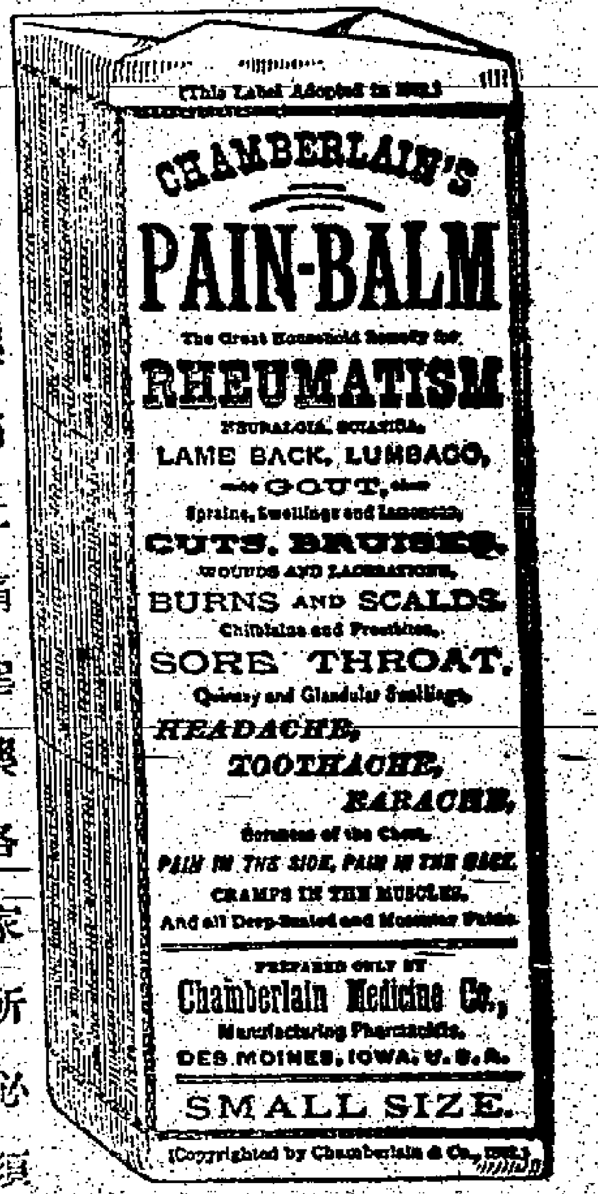
鬚髮將藥散　心氣痛散　至寶肥兒散　腦漏藥散　毒死惡蟲藥散　光明眼藥散　風痰濕症散　暑天痱子散　痔瘡藥散　清涼消熱散　皮膚濕熱散　清補涼藥散　辟疫通關散　戒烟藥餅　啷啷士肥兒餅　治喉痛口爛藥餅　止咳藥餅　肥兒疳積餅　疳積花塔餅　雙料薄荷餅

紅白痢症丸　神效瀉血丸　痧氣時症丸　三陰瘧疾丸　吐血丸　內損外傷跌打丸　跌打各症紅藥酒　內外　三鞭種子藥酒　香清洋橙酒　延年益壽玉桂酒　洋菓子味藥酒　培補產後藥酒　婦人　肉精酒　腎滋壯陽藥酒　百補鐵酒　開胃百補藥酒　消食　上品正薄荷油

曾伯廉止痛藥

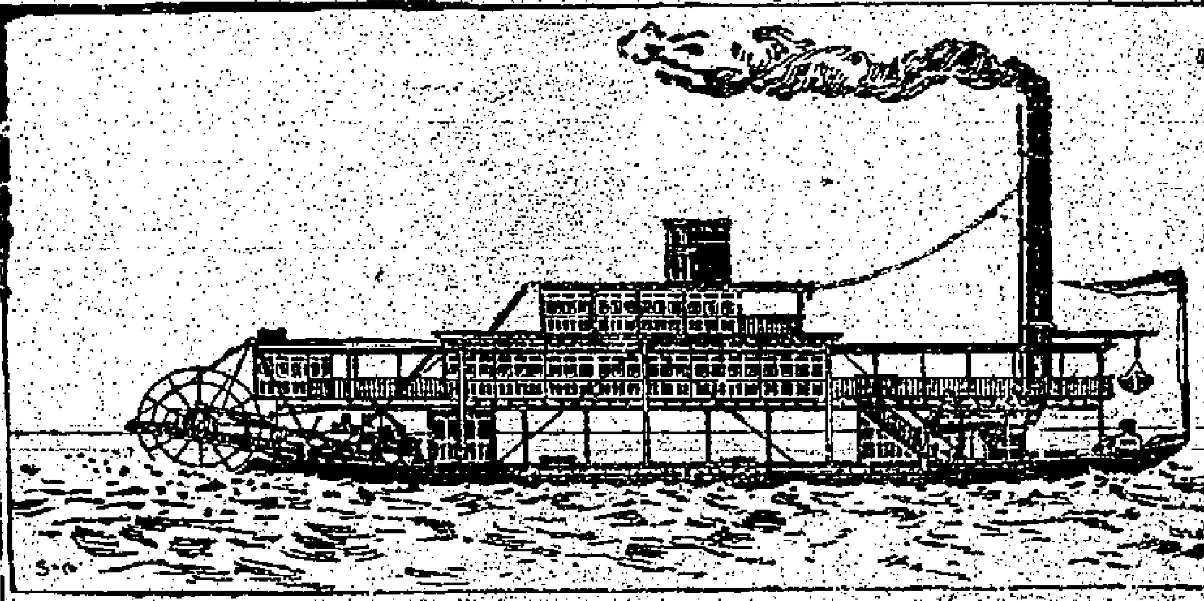
CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM

此藥為止痛聖藥各家所必須者一切痛證皆能合用凡跌打刀傷一貼即愈頭痛牙痛及面部各痛亦藥到同春腰骨痛刺以擦患處即能奏效至於雨脊胸膛如有痛苦及風濕等亦能醫治各家皆宜購置一樽以為方便各處藥房皆有寄售大樽價銀一元小樽價銀半元香港寄售處威建藥房



也羅淺水輪船

Yarrow & Co. Ltd., Shipbuilders, Poplar, London.



啟者凡內河淺水輪船不論用何等機器需要其輪車必在船尾為佳此由屢試得徵其輪也本廠曾經造多隻天下各處無不有之均著成效如欲定此式輪船要食水淺至十英寸亦無不可本廠專心究造各種內河淺水輪隻若知詳細請問英京波巴拿也羅船廠有限公司便可此佈　〔十二月四〕

癸丑年三月十六日

英京也羅公司謹啟

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈

丁酉年元月初五日　〔十二月十五〕

告白

新孔鄉[illegible]　在華字日報三樓出售